

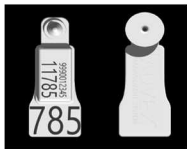
ADVEX™

MANAGEMENT SYSTEM

USER GUIDE

1. General Description

The Advex Management System Electronic Animal Ear Monitor is designed as a single use, unique animal identification device. It features a hard plastic tamper-evident cap and serves as both an electronic and visual identification device. Each Monitor is marked with the unique electronic identifier and also contains a barcode encoded with the same identifier. The Electronic Animal Ear Monitor works in conjunction with Advex readers.



2. Monitor Installation and Placement

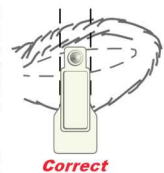
Advex Electronic Ear Monitors are applied using the supplied Advex Ear Tag Applicator. For proper radio function apply the Advex Monitor to the animal's ear using the following procedure (We recommend the left ear, but is not required for proper function):

1. The Advex Monitor has a tamper-evident cap on its forward-facing surface. Load the Monitor into the applicator by depressing the spring clip and inserting the Monitor. Position the tag so the tamper-evident cap faces out of the open end of the applicator.



2. Slip the Monitor ear stud onto the applicator pin.

3. Locate the correct position in the animal's ear (see illustration), and apply the tag firmly. Always apply Advex Monitors with the ear stud entering from the back (outside) of the ear. The visual panel and Monitor portion should always be on the front side of the ear.



NOTE: Sufficient pressure should be applied to the handles of the applicator during the process to insure proper application. Following application of the Monitor, be sure the tip of the stud has been fully inserted into the Monitor.

3. General Specifications

Advex Electronic Ear Monitors are applied using the supplied Advex Ear Tag Applicator.

Marketing

15 Digit Laser Marked Number and Barcode

Security

Tamper Evident Design

Application Options

Use Provided Advex Applicator Only

Power

Internal battery

Dimensions

11 cm x 35 cm

Weight

17 Grams

Material

Polyurethane

Color

White

Operating Temperature

-20° C - +50° C

4. Regulatory Information

FCC ID: PC7-SFSG8TAG

IC ID: 10569A-SFSG8TAG

RVIN: SFSG8TAG

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in every installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- (3) Reorient or relocate the receiving antenna.
- (4) Increase the separation between the equipment and receiver.
- (5) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- (6) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Any changes / modifications not approved by the responsible party could void the user's authority

All trademarks are the property of Zoetis Services LLC or a related company or a licensor unless otherwise noted.

©2017 Zoetis Services LLC. All right reserved. ADV-00038

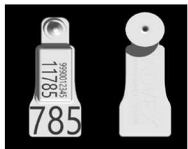
ADVEX™

SYSTÈME DE GESTION

MODE D'EMPLOI

1. Description générale

Le système de gestion Advex Moniteur électronique d'oreille d'animal est conçu comme un usage unique, identification unique des animaux dispositif. Il dispose d'un plastique dur bouchon inviolable et sert à la fois électronique et visuel dispositif d'identification. Chaque moniteur est marqué avec l'identificateur électronique unique et contient également un code à barres codé avec le même identifiant. Le Moniteur électronique d'oreille d'animal fonctionne en conjonction avec les lecteurs Advex.



2. Surveiller l'installation et le placement

Les moniteurs d'oreille électroniques Advex sont appliqués en utilisant l'Applicateur d'étiquette d'oreille Advex fourni. La fonction Pour une radio appropriée applique le moniteur Advex à l'oreille de l'animal en suivant la procédure suivante (nous recommandons la gauche oreille, mais n'est pas nécessaire pour le bon fonctionnement):

1. Le moniteur Advex a un bouchon inviolable sur sa surface orientée vers l'avant. L' applicateur en déprimant le clip à ressort et l'insertion du moniteur. Positionner le tag donc l'invincible casquette face à l'extérieur extrémité de l'applicateur.



2. Glissez le goujon d'oreille du moniteur sur la goupille d'applicateur.

3. Localisez la bonne position dans l'oreille de l'animal (voir illustration), et appliquez l'étiquette fermement. Toujours appliquer. Moniteur Advex avec la Boucle d'oreille entrant par l'arrière (extérieur) de l'oreille. Le visuel du panneau et la partie du moniteur devraient être toujours sur le devant de l'oreille.



NOTE: Une pression suffisante doit être appliquée sur les poignées de l'applicateur pendant le processus pour assurer la bonne application. Après l'application du moniteur, assurez-vous que la pointe du goujon a été complètement insérée dans le moniteur.

3. Spécifications générales

Les moniteurs d'oreille électroniques Advex sont appliqués en utilisant l'Applicateur d'étiquette d'oreille Advex fourni.

Marketing

Marquage laser à 15 chiffres Numéro et code à barres

Sécurité

Tamper Evident Design

Options d'application

Utilisation Advex fourni Applicateur seulement Interne

Batterie

Dimensions

11 cm x 35 cm

Poids

17 grammes

Matériau

Polyuréthane

Couleur

blanche

Température de fonctionnement

-20° C - +50° C

4. Informations réglementaires

FCC ID: PC7-SFSG8TAG

IC ID: 10569A-SFSG8TAG

RVIN: SFSG8TAG

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC.

Conformément à la partie 15 des règles de la FCC et à la norme RSS-Gen, la section

8.4 Opération est soumise aux deux conditions:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer l'opération indésirable.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans chaque installation. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être déterminées en tournant l'équipement éteint et allumé, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par un ou plusieurs des mesures suivantes:

- (3) Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- (4) Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- (5) Connecter l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- (6) Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Note: Tout changement / modification non approuvé par la partie responsable pourrait annuler l'autorité.

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Zoetis Services LLC ou d'une société liée ou d'un concédant de licence, sauf indication contraire.

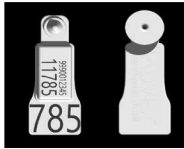
© 2017 Zoetis Services LLC. Tous droits réservés. ADV-00038

ADVEX™

MANUAL DEL USUARIO

1. Descripción general

El Sistema Advex de Control Animal Auricular Electrónico está diseñado como un dispositivo de identificación único, de un solo uso. Presenta una dura carcasa de plástico de seguridad y sirve como un dispositivo de identificación electrónico y visual. Cada Monitor está marcado con un único identificador electrónico y contiene un código de barras con el mismo identificador. El Monitor Electrónico Animal Auricular trabaja conjuntamente con los lectores Advex.



2. Instalación del dispositivo

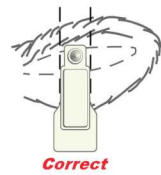
Los Monitores Electrónicos Advex se deben colocar con las Herramientas de Aplicación de Etiquetas Auriculares Advex suministradas. Para una correcta función radial, aplicar el Monitor Advex en la oreja del animal obedeciendo estos pasos (recomendamos colocarlos en la oreja izquierda, aunque esto no es necesario para el buen funcionamiento del aparato):

1. El Monitor Advex tiene una carcasa de plástico inviolable en su cara frontal. Ponga el Monitor en la herramienta hundiendo el resorte del clip. Posicione la etiqueta de forma tal que la carcasa inviolable quede de cara al extremo abierto.



2. Deslice el clavo del Monitor Auricular por la herramienta.

3. Ubique la posición correcta en la oreja del animal (ver ilustración), y coloque el Monitor firmemente. Siempre aplique los Monitores Advex con el clavo perforando desde la parte trasera (por fuera) de la oreja. El panel visual y la parte del Monitor deberían quedar siempre en la parte frontal de la oreja.



NOTA: Se debe aplicar suficiente fuerza durante el proceso de colocación para asegurar una correcta instalación. Luego de la colocación del Monitor, asegúrese de que la punta del clavo ha penetrado completamente en el Monitor.

3. Especificaciones generales

Los Monitores Electrónicos Advex se deben colocar con las Herramientas de Aplicación de Etiquetas Auriculares Advex suministradas.

Marketing

Código láser de 15 dígitos y código de barras

Seguridad

Diseño de carcasa plástica inviolable

Opciones de aplicación

Utilice solamente las herramientas de aplicación Advex suministradas

Alimentación

Batería interna

Dimensiones

11 cm x 35 cm

Peso

17 gramos

Material

Poliuretano

Color

Blanco

Temperatura de operatividad

-20° C - +50° C

4. Información regulatoria

FCC ID: PC7-SFSG8TAG

IC ID: 10569A-SFSG8TAG

RVIN: SFSG8TAG

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas FCC.

Según la parte 15 de las Reglas FCC y la sección 8.4 de las RSS-Gen, la operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no podrá causar interferencia dañina, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un comportamiento no deseado.

Este equipo ha sido controlado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa, y puede emitir ondas de radio y, si no es instalado y usado conforme las instrucciones, puede ocasionar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que las interferencias no ocurrirán en ninguna instalación residencial. Si este equipo causa interferencias a otro aparato en la recepción de ondas de radio, lo que puede ser determinado apagando y encendiendo el equipo, se sugiere al operario que intente corregir la interferencia por alguno de los siguientes métodos:

- (3) Reoriente la antena receptora.
- (4) Separe un poco más el equipo del receptor.
- (5) Conecte el equipo en un enchufe que esté en un circuito distinto del circuito en el que está conectado el receptor.
- (6) Consulte al vendedor o a un técnico profesional para más asistencia.

Nota: Cualquier cambio/modificación no aprobada por los responsables podría anular la autoridad del usuario.

Todas las marcas comerciales son propiedad de Zoetis Services LLC o una compañía relacionada o un licenciente a menos que se indique lo contrario.

© 2017 Zoetis Services LLC. Todos los derechos reservados. ADV-00038